



Procès-verbal du Comité des loisirs, du sport et de la culture
Minutes of the Recreation, Sports, and Culture Committee meeting

Le 3 décembre 2024 à 16 h au bureau de la CSRK de Beaurivage
December 3rd, 2024 at 4 p.m. at KRSC Office in Beaurivage

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION

Lucie Martin fait l'ouverture de la réunion à 16 h12 en souhaitant la bienvenue à tous.

2. PRÉSENCES

Membres

- ✓ Arnold Vautour
- ✓ Lucie Martin
- ✓ Tina Bitcon
- ✓ Philippe Savoie-Vienneau
- ✓ Daniel Castonguay
- ✓ Guylaine Jean-Gagnon
- ✓ Elaine Warren
- ✓ Natalie Léger

Membres d'office

- ✓ Joël Goguen
- ✓ Angèle McCaie

Autres

- ✓ Claudie Ringuette
- ✓ Louise Girouard
- ✓ Chantal Vautour
- ✓ Jane McCulloch (consultante)
- ✓ Amanda Hachey (consultante)

3. DÉCLARATION DE CONFLITS D'INTÉRÊTS

Rien à déclarer.

4. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2024-005LSC

Il fut proposé par Arnold Vautour, appuyé de Elaine Warren, que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

1. CALL TO ORDER

Lucie Martin opens the meeting at 4:16p.m. and welcomes everyone.

2. RECORDING OF ATTENDANCE

Members

- ✓ Arnold Vautour
- ✓ Lucie Martin
- ✓ Tina Bitcon
- ✓ Philippe Savoie-Vienneau
- ✓ Daniel Castonguay
- ✓ Guylaine Jean-Gagnon
- ✓ Elaine Warren
- ✓ Natalie Léger

Ex-Officio Members

- ✓ Joël Goguen
- ✓ Angèle McCaie

Other

- ✓ Claudie Ringuette
- ✓ Louise Girouard
- ✓ Chantal Vautour
- ✓ Jane McCulloch (consultant)
- ✓ Amanda Hachey (consultant)

3. CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS

Nothing to declare.

4. ADOPTION OF THE AGENDA

2024-005RSC

It was moved by Arnold Vautour, seconded by Elaine Warren, that the agenda be adopted as presented.

5. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION DU 12 MARS 2024

Modification : déplacer Angèle McCaie à la liste des membres ex-officio dans la section en anglais.

2024-006LSC

Il fut proposé par Arnold Vautour, appuyé de Guylaine Jean-Gagnon, que le procès-verbal du 12 mars 2024 soit adopté avec la modification suggérée.

Motion adoptée

6. TERMES DE RÉFÉRENCE

Claudie mentionne que les nouveaux termes de références ont été adoptés par le conseil d'administration de la CSRK en octobre dernier.

Puisque la recommandation du comité avait été réalisée par courriel, Claudie laisse la chance aux membres de partager leur opinion quant à la nouvelle structure.

Elle précise que la raison principale de la modification aux termes de références était pour permettre l'atteinte du quorum pour les réunions.

7. RAPPORT D'ÉTAPES – STRATÉGIE LOISIRS

Claudie donne une mise à jour de la stratégie régionale pour le département des loisirs, du sport et de la culture. Voir l'annexe pour détails.

Claudie mentionne également que la consultation à laquelle le comité avait participé en mars dernier (Ensemble pour vaincre la pauvreté), mènera à un rapport qui sera publié par la province au début 2025.

Elle a fait une présentation sur notre projet sur la littératie physique lors d'un congrès annuel de CLNB.

Chantal Vautour, nouvelle Coordonnatrice du programme Champions | Grande région de Kent, se présente et donne une vue d'ensemble des objectifs du programme

5. ADOPTION OF THE MINUTES OF THE MARCH 12, 2024

Modification: move Angèle McCaie to the list of ex-officio members in the English section.

2024-006RSC

It was moved by Arnold Vautour, seconded by Guylaine Jean-Gagnon, that the minutes of the March 12, 2024 meeting be adopted with the suggested modification.

Motion carried

6. TERMS OF REFERENCE

Claudie mentions that the new terms of reference were adopted by the KRSC Board of Directors last October.

Since the committee's recommendation had been made by e-mail, Claudie gave members the chance to share their opinions on the new structure.

She points out that the main reason for amending the terms of reference was to enable a quorum to be reached for the meetings.

7. STATUS REPORT – RECREATION STRATEGY

Claudie gives an update on the regional strategy for the Leisure, Sport and Culture department. See appendix for details.

Claudie also mentioned that the consultation in which the committee participated last March (Ensemble pour vaincre la pauvreté), will lead to a report to be published by the province in early 2025.

She gave a presentation on our physical literacy project at the CLNB (Communauté loisirs Nouveau-Brunswick) conference.

Chantal Vautour, new Coordinator of the Champions | Kent Greater Region program, introduces herself and gives an overview of the program's objectives (a financial assistance

(programme d'aide financière pour les jeunes de 18 ans et moins qui sont confrontés à des difficultés les empêchant de participer à des activités récréatives, artistiques/culturelles ou sportives). Le programme devrait voir le jour à l'automne 2025. Plus de détails à venir.

8. AFFAIRES NOUVELLES

- Guide de sentiers

Claudie distribue la dernière version du guide des sentiers et demande aux membres d'y jeter un coup d'œil et de lui faire part des changements (avant la mi-février 2025) pour la réimpression du nouveau guide en 2025. Elle mentionne qu'il y a au moins 2 nouveaux sentiers qui seront ajoutés au prochain guide.

9. QUESTIONS

Aucune question.

10. PROCHAINES RÉUNIONS *TENTATIF*

Les prochaines réunions auront lieu en :

- Mars 2025
- Juin 2025
- Octobre 2025
- Décembre 2025

Lorsque le calendrier annuel des réunions des comités de la CSRK sera complété, les dates seront communiquées par courriel aux membres.

11. CONSULTATION POUR LES SENTIERS

Les consultantes présentes animent une session de consultation avec les membres du comité présents.

La présentation est placée en annexe.

Lorsque les consultations seront terminées, le rapport des consultants sera présenté d'abord au comité des loisirs et aux membres du comité ad hoc sur les sentiers. Des discussions pourront avoir lieu et des recommandations pourront être suggérées. Le comité est responsable d'acquiescer éventuellement la réception du rapport et d'en faire la recommandation au conseil d'administration de la CSRK.

program for youth 18 and under who face difficulties preventing them from participating in recreational, artistic/cultural or sporting activities). The program is should be launched in the fall of 2025. More details to come.

8. NEW BUSINESS

- Trail guide

Claudie distributes the latest version of the trail guide and asks members to take a look at it and let her know of any changes (before mid-February 2025) for the new guide to be reprinted in 2025. She mentions that at least 2 new trails will be added to the next guide.

9. QUESTIONS

No questions.

10. NEXT MEETINGS *TENTATIVE*

The next meetings are schedules for:

- March 2025
- June 2025
- October 2025
- December 2025

When the annual calendar of KRSC committee meetings is completed, the dates will be e-mailed to members.

11. ENGAGEMENT SESSION FOR TRAILS

The consultants present lead a consultation session with the committee members present.

The presentation is attached to the minutes.

Once the consultations have been completed, the consultants' report will be presented to the Recreation Committee first, and then to the members of the ad hoc Trail Committee. Discussions may take place and recommendations may be suggested. The committee is responsible for approving receipt of the report and making a recommendation to the KRSC Board of Directors.

Grandes lignes ressorties lors de la consultation :

- Importance de ne pas oublier le côté culturel lorsque nous allons développer nos sentiers.
- L'importance de réintégrer les aspects historiques des communautés qui n'existent plus.
- Notre région est très triangulaire, elle est composée de zones intérieures et côtières. Comment établir des priorités pour les personnes et les lieux où les pistes seront tracées ?
- Mettre l'accent sur les infrastructures communautaires plutôt que sur les magasins et les restaurants.
- Il est agréable de voir que la connexion de nos municipalités par des sentiers pourrait devenir une réalité, et qu'il s'agit d'un objectif de la stratégie de la CSRK.
- Les sentiers sont très importants pour les familles, car ils permettent aux enfants et aux parents de s'éloigner de l'électronique et de passer du temps ensemble.

12. LEVÉE DE LA RÉUNION

2024-007LSC

Il fut proposé par Daniel Castonguay, que l'ajournement ait lieu à 18 h 17.

Highlights of the consultation:

- The importance not to forget the cultural aspect when we develop our trails.
- The importance of reintegrating historic aspects of the communities that no longer exist.
- Our region is very triangular, it's composed of inland and coastal areas. How do we priorities who and where the trails will go?
- Focus on community infrastructure rather than shops and restaurants.
- It's nice to see that connecting our municipalities by trails could become a reality, and that it's a goal of the KRSC strategy.
- Trails are very important for families as it takes the children and parents away from electronics to permit them to spend quality time with each other.

12. ADJOURNMENT OF MEETING

2024-007RSC

It is moved by Daniel Castonguay that the meeting adjourn at 6:17p.m.